FOURTH CENSUS OF CANADA, 1901.

SCHEDULE No. 1. POPULATION.
TABLEAU

QUATRIÈME RECENSEMENT DU CANADA, 1901.

Province Ontario — District No. 112 Russell — S. District No. 1 — {Polling sub-division / Subdivision de votation} No. 1 — {in / dans} Russell Tp — {City, town, village, township or parish / Cité, ville, village, canton ou paroisse.}

Page 6

Nominal Return of Living Persons by {Enumerator / Enumérateur} John McDonald

Page 6

Numbered in the order of Visitation. Numérotés dans l'ordre des Visites.		Personal Description. Description de la Personne.							Citizenship, Nationality and Religion. Citoyenneté, Nationalité et Religion.						Principal Profession or Trade. Principale Profession ou Métier.					Wage Earner. Employé.						Education and Language of each person five years of age and over. Education et Langue de chaque personne âgée de cinq ans et plus.						Infirmities. Infirmités.	
Dwelling House. Maison.	Family or Household. Famille ou Ménage.	Name of each person in family or household on 31st March, 1901. Nom de chaque personne dans la famille ou le ménage, le 31 Mars, 1901.	Sex. Sexe.	Colour. Couleur	Relationship to head of family or household. Relation de parenté ou autre avec le chef de famille ou du ménage.	Single, married, widowed or divorced. Célibataire, marié, en veuvage ou divorcé.	Month and date of birth. Mois et date de naissance.	Year of birth. Année de naissance.	Age at last birthday. Age au dernier anniversaire de naissance	Country or place of birth. (If in Canada specify Province or Territory, and add "r" or "u" for rural or urban, as the case may be.) Pays ou lieu de naissance. (Si c'est en Canada spécifier la province ou territoire, et ajouter "r" pour rural et "u" pour urbain, selon le cas.)	Year of immigration to Canada. Année d'immigration au Canada.	Year of naturalization. Année de naturalisation.	Racial or Tribal origin. Origine, selon la race ou la tribu.	Nationality. Nationalité.	Religion.	Profession, occupation, trade or means of living of each person. (If person has retired from profession or trade, add "r" for retired.) Profession, occupation, métier ou autres moyens d'existence de chaque personne. (Si la personne est retirée de l'occupation, ajouter "r" pour retiré.)	Living on own means. Rentier.	Employer. Patron.	Employe. Employé.	Working on own account. Travaillant à son compte.	Working at trade in factory or in home. (Specify by "f" for factory and "h" for home, as the case may be.) Travaillant de son métier à la fabrique ou à la maison. (Mettre "f" pour fabrique, et "m" pour maison, selon le cas.)	Months employed at trade in factory. Mois employé à son métier à la fabrique.	Months employed at trade in house. Mois employé à son métier à la maison.	Months employed in other trades or labour or in factory or home. Mois employé à d'autres métiers ou à la fabrique ou à la maison.	Earnings from occupation or trade $. Gages provenant de son occupation ou métier $.	Extra earnings. (From other than chief occupation or trade) $. Gages supplémentaires. (Autres que son occupation principale) $.	Months at school in year. Mois à l'école durant l'année.	Can read. Sachant lire.	Can write. Sachant écrire.	Can speak English. Sachant parler Anglais.	Can speak French. Sachant parler Français.	Mother tongue. (If spoken.) Langue maternelle. (Si elle est parlée.)	a. Deaf and dumb. b. Blind. c. Unsound mind. a. Sourd-muet. b. Aveugle. c. Atteint d'aliénation mentale.	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	
54	54	Blair William	M	W	Head	M	25 Dec	1832	68	Scotland	1850	✓	Irish	Canada	Presby	Farmer	✓			1					250			1	1	1		English		
		" Jane	F		Wife	M	16 March	1838	69	Scotland	1881	✓																1	1			"		
		" Maggie	F		Dau	S	6 April	1870	28	English	1880	✓																1	1			"		
		" John	M		Son	S	25 Feby	1886	15	Ont.		✓																1	1			"		
55	55	Hetman Thomas	M		Head	M	19 Augt	1840	60	Ont.		✓	German		Methodist	Farmer	✓			1								1	1			"		
		" Hannah	F	✓	Wife	M	11 Feby	1854	45	"		✓																1	1			"		
		" Russell	M		Son	S	18 Oct	1879	21	"		✓																1	1			"		
		" Sarah	F	✓	Dau	S	30 March	1881	20	"		✓																1	1			"		
		" William	M		Son	S	2 May	1888	12	"		✓																1	1			"		
		" Albert	M		Son	S	6 June	1892	9	"		✓															6	1	1			"		
		" Rachil	F		Son	S	6 Jany	1892	9	"		✓															6	1	1			"		
		" Walter	M		Son	S	10 May	1894	7	"		✓															6	1	1			"		
		" Charles	M		Son	S	12 July	1896	5	"		✓																1	1			"		
56	56	Faul Allen	M		Head	M	14 May	1830	70	Scotland	1870	✓	Scotch		Presby	Farmer	✓			1								1	1			"		
		" Jennie	F	✓	Wife	M	15 May	1840	60	Can.		✓																1	1			"		
		" John	M		Son	S	14 Sept	1873	27	"		✓																1	1			"		
		" Nellie	F	✓	Dau	S	12 June	1876	2	"		✓																1	1			"		
		" Jessie	F	✓	Dau	S	18 Oct	1874	21	"		✓																1	1			"		
		" Mable	F	✓	Dau	S	14 July	1882	18	"		✓																1	1			"		
57	57	Stanley Thomas	M		Head	M	12 June	1832	68	Ireland	1847	✓	Irish		English Ch	Farmer	✓			1								1	1			"		
		" Mary Jane	F		Wife	M	14 June	1844	56	Ont.		✓																1	1			"		
		" Alfredia	F		Dau	S	5 May	1878	22	"		✓																1	1			"		
		" Martin	F		Dau	S	14 June	1880	20	"		✓																1	1			"		
		" Harvie	M		Son	S	20 Nov	1884	16	"		✓																1	1			"		
		" Melvin	M		Son	S	21 Nov	1888	13	"		✓																1	1			"		
58	58	Lemon Hiram	M		Head	M	16 May	1852	48	"		✓	Irish		Presby	Farmer	✓			1								1	1			"		
		" Elizabeth	F	✓	Wife	M	28 Feby	1858	43	"		✓																1	1			"		
		" Maggie	F		Dau	S	18 March	1884	17	"		✓																1	1			"		
		" Hugh	M		Son	S	26 June	1886	14	"		✓																1	1			"		
		" Violet	F		Dau	S	23 May	1898	12	"		✓																1	1			"		
		" Eberle	M		Son	S	2 August	1891	9	"		✓																1	1			"		
		" Fremie	F		Dau	S	20 August	1893	7	"		✓																1	1			"		
		" Amos	M		Son	S	29 May	1895	5	"		✓																1	1			"		
		" Charles	M		Son	S	13 April	1899	1	"		✓																				"		
59	59	Shultz John Jun	M		Head	M	3 March	1847	54	Ont.		✓	German		Methodist	Farmer	✓			1								1	1			"		
		" Annie	F	✓	Wife	M	30 March	1856	35	"		✓																1	1			"		
		" John	M		Son	S	30 Dec	1875	22	"		✓																1	1			"		
		" William	M		Son	S	28 Feby	1879	21	"		✓																1	1			"		
		" Thomas	M		Son	S	15 Feby	1883	18	"		✓																1	1			"		
		" James	M		Son	S	19 Sept	1888	12	"		✓																1	1			"		
		" Elizabeth	F		Dau	S	9 Dec	1890	10	"		✓																1	1			"		
		" Henry	M		Son	S	18 Feby	1893	8	"		✓																1	1			"		
		" Ernest	M		Son	S	12 Oct	1900	0 Mos	"		✓																				"		
60	60	Wilson Thomas	M		Head	M	10 Dec	1843	57	Ont.		✓	Irish		Methodist	Farmer	✓			1								1	1			"		
		" Jane	F	✓	Wife	M	29 May	1864	36	"		✓																1	1			"		
		" Thomas	M		Son	S	7 Oct	1871	29	"		✓																1	1			"		
		" Andrew	M		Son	S	7 Feb	1877	23	"		✓																1	1			"		
		" Jennie	F		Dau	S	20 April	1879	21	"		✓																1	1			"		
		" James	M		Son	S	8 July	1888	12	"		✓																1	1			"		